

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 23 (1905)
Heft: 254

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Ports.
Es kann nur bei der Post
abbonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

| | | | |
|---|--|---|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce. | Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Inscriptionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.). | | Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). | |

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna
Bureau Biel.

1905. 14. Juni. Die Firma **E. Andres** in Biel (S. H. A. B. Nr. 135 vom 20. September 1890, pag. 681) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die Firma «Andres & Kradolfer» in Biel.

Ernst Andres, Sohn, von Barga, Typograph in Biel, und Gottlieb Kradolfer, von Märwil und Zezikon (Kt. Thurgau), Schiffsbeamter in Interlaken, haben unter der Firma **Andres & Kradolfer** in Biel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit 1. Juni 1905 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Andres» in Biel. Natur des Geschäfts: Buchdruckerei und Verlag des «Express» und des Unterhaltungsblattes «Das interessante Blatt». Geschäftsort: Mittelstrasse 4 und 6.

14. Juni. Der **Fischer- & Fischerzuchtverein von Biel & Umgebung** in Biel (S. H. A. B. Nr. 386 vom 11. Oktober 1904, pag. 1541) hat in seiner Generalversammlung vom 19. März 1905 am Platze des M. Kälin zum Sekretär gewählt: Cesar Sohenkel in Nidau. Derselbe führt mit dem Präsidenten A. Funk die rechtsverbindliche Unterschrift.

Aargau — Argovie — Argovia
Bezirk Bremgarten.

1905. 15. Juni. In der Firma **Elektrische Strassenbahn Bremgarten-Dietikon** (A. G.) in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 435 vom 21. November 1903, pag. 1738) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Dr. Hermann Huber in Wohlen ist aus der Direktion ausgetreten und damit sein Unterschriftenrecht erloschen. An dessen Stelle wurde gewählt zum Vizepräsidenten der Direktion: Das bisherige Mitglied Max Meyer, in Bremgarten, und an Stelle des letztern zum Mitgliede der Direktion: Heinrich Lehner, Fürspreh, in Baden.

Tessin — Tessin — Ticino
Ufficio di Lugano.

1905. 15. giugno. La ditta **Guggiari Giuseppe**, in Lugano (F. u. s. di c. del 23 maggio 1883, n^o 75, pag. 600), ha trasferito la sua sede da Lugano in Calprino; il domicilio personale del titolare è pure in Calprino.

15. giugno. La ditta **F. Meister**, in Lugano (F. u. s. di c. del 1^o dicembre 1896, n^o 323, pag. 1327), ha trasferito la sua sede commerciale, e il domicilio personale del titolare da Lugano in Calprino ed ha cambiato il suo genere di commercio in: Esercizio dell'albergo Meister.

Vaud — Vaud — Vaud
Bureau de Lausanne.

1905. 12. juin. Il résultat d'un extrait du procès-verbal de l'assemblée générale de la Section des Diablières du Club Alpin suisse, société ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 6 octobre 1904, n^o 380, page 1518) que le président est: Jules Centurion; le vice-président: Docteur F. Gonin; le caissier: Georges Landis; et le secrétaire: Charles Margot-Dommer, tous domiciliés à Lausanne.

12. juin. La raison **Jean Kunz**, à Lausanne, cafetier (F. o. s. du c. du 28 décembre 1897, n^o 319, page 1308) est radiée ensuite de remise de commerce.

12. juin. Le chef de la maison **Ernest Heer**, à Lausanne, est Ernest Heer, de Bonndorf (Grand-Duché de Bade), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation de la Pension Regina et Bristol. 1, Rue Beau-Séjour.

13. juin. Le chef de la maison **Ch. Regamey**, à Lausanne, est Charles Regamey, de Lausanne, y domicilié. Genre de commerce: Exploitation de l'Hôtel du Port à Ouchy.

13. juin. Le chef de la maison **Edouard Voirol**, à Lausanne, est Edouard Voirol, de Tavannes (Jura bernois), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café de la Croix d'Ouchy.

13. juin. Le chef de la maison **J. Terraz-Bornand**, à Lausanne, est Michel-Joseph Terraz, allié Bornand, de Notre-Dame du Pré (Savoie, France), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Horlogerie, bijouterie, orfèvrerie et optique. Magasin: 12, Rue Haldimand.

14. juin. La raison **A. Cachin**, à Lausanne, Café de la Croix d'Ouchy (F. o. s. du c. du 6 novembre 1902, n^o 392, page 1566), est radiée ensuite de remise de commerce.

14. juin. La raison **Henri Servet**, à Lausanne, quincaillerie, mercerie et chaussures (F. o. s. du c. du 11 janvier 1883, n^o 2, page 19), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

14. juin. La maison **Maurice Dreyfuss**, à Ouchy-Lausanne (F. o. s. du c.

du 16 avril 1904, n^o 159, page 635), fait inscrire qu'outre l'exploitation de l'Hôtel du Château et Savoi Hôtel, elle exploite l'Hôtel d'Angleterre à Ouchy.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel
Bureau de Neuchâtel.

1905. 15. juin. La maison **Peyer, Favarger et Cie**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 13 juin 1889, n^o 106, page 528, et 8 mars 1898, n^o 71, page 294) donne procuration collective à Paul Favarger, Adolphe Suter et Alfred Wälti, les trois de Neuchâtel, y domiciliés. La société sera engagée par la signature collective de deux des fondés de procuration.

Genève — Genève — Ginevra

1905. 14. juin. Dans sa séance du 15 mai 1905, le conseil d'administration de la **Société anonyme de construction mécanique**, ayant son siège aux Acacias (Carouge) (F. o. s. du c. du 22 octobre 1904, n^o 403, page 1610), a pris acte de la démission de Edouard Fœhr, l'un des sous-directeurs. Les pouvoirs qui lui avaient été confiés sont en conséquence éteints.

14. juin. Dans son assemblée du 29 mai 1905, la société dite: **Société chorale «La Muse»**, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 13 octobre 1904, n^o 391, page 1562), a nommé Jules Zbären, domicilié à Plainpalais, président de son comité en remplacement de D. Dupont, démissionnaire.

14. juin. Dans son assemblée du 20 avril 1905, la société anonyme dite: **Société Immobilière, rue de Carouge 89**, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 5 octobre 1904, n^o 378, page 1510), a renouvelé son conseil d'administration et l'a porté, conformément aux statuts, de 3 à 5 membres, qui sont: Jean L'Huillier, régisseur, à Genève; Pierre Kluczynski, entrepreneur, à Carouge; ces deux déjà inscrits; et Eugène Gaudin, entrepreneur, à Genève; John Chevrier, entrepreneur, à Plainpalais; et H. Grasset, régisseur, à Genève, nouveaux membres.

14. juin. Le chef de la maison **W^m H. Dixon**, à Genève, commencée le 21 novembre 1904, est William-Henri Dixon, d'origine anglaise, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Commerce de thé de Ceylan, et articles des Indes, avec enseignes «La maison de thé», et «Ceylon tea house». Magasin: 4, Rue de la Tour de l'Île.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses im Monat Mai 1905 — au mois mai 1905.

| Ordnung-Nr. N ^o d'ordre | Banken — Banques | Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus | | An den Abnehmern reine, gesunde Noten Billets expédiés à la Banque qui les a émis | |
|---------------------------------------|--|---|------------------|---|-----|
| | | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| 1 | St. Gallische Kantonalbank | 469,800 | 126,200 | | |
| 2 | Basellandschaftliche Kantonalbank | 39,550 | 6,650 | | |
| 3 | Kantonalbank von Bern | 283,060 | 680,000 | | |
| 4 | Banca cantonale ticinese | 51,600 | 52,450 | | |
| 5 | Bank in St. Gallen | 464,160 | 56,950 | | |
| 6 | Crédit agricole et industriel de la Broye | 19,600 | 14,300 | | |
| 7 | Thurgauische Kantonalbank | 203,800 | 60,400 | | |
| 8 | Aargauische Bank | 89,550 | 24,250 | | |
| 9 | Toggenburger Bank | 19,800 | 42,650 | | |
| 10 | Banca della Svizzera italiana | 52,100 | 4,800 | | |
| 11 | Thurgauische Hypothekenbank | 38,100 | 7,600 | | |
| 12 | Granbündner Kantonalbank | 61,400 | 94,550 | | |
| 13 | Luzerner Kantonalbank | 97,650 | 113,100 | | |
| 14 | Banque du commerce | 356,050 | 428,760 | | |
| 15 | Appenzel A.-Rh. Kantonalbank | 49,600 | 6,760 | | |
| 17 | Bank in Basel | 367,750 | 444,300 | | |
| 18 | Bank in Luzern | 118,050 | 77,850 | | |
| 21 | Zürcher Kantonalbank | 277,850 | 1,387,760 | | |
| 23 | Bank in Schaffhausen | 67,450 | 1,650 | | |
| 24 | Banque cantonale fribourgeoise | 41,650 | 200 | | |
| 26 | Banque cantonale vaudoise | 193,700 | 390,300 | | |
| 27 | Ersparnkasse des Kantons Uri | 26,750 | 1,100 | | |
| 28 | Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden | 19,000 | 2,260 | | |
| 80 | Banque cantonale neuchâteloise | 148,600 | — | | |
| 81 | Banque commerciale neuchâteloise | 151,350 | 37,800 | | |
| 82 | Schaffhauser Kantonalbank | 41,000 | 34,650 | | |
| 88 | Glarner Kantonalbank | 40,850 | 54,100 | | |
| 84 | Solothurner Kantonalbank | 97,350 | 64,900 | | |
| 85 | Obwaldner Kantonalbank | 22,800 | 5,850 | | |
| 86 | Kantonalbank Schwyz | 51,550 | 23,560 | | |
| 87 | Credito Ticinese | 50,850 | — | | |
| 88 | Banque de l'Etat de Fribourg | 93,850 | 60,600 | | |
| 89 | Zuger Kantonalbank | 53,800 | 4,500 | | |
| 40 | Banca popolare di Lugano | 56,900 | 16,050 | | |
| 41 | Basler Kantonalbank | 255,950 | 199,260 | | |
| 42 | Appenzel I.-Rh. Kantonalbank | 9,950 | 11,150 | | |
| | Total | 4,468,500 | 4,468,500 | | |
| | Januar - Janvier | 6,005,200 | 6,005,200 | | |
| | Februar - Février | 4,411,850 | 4,411,350 | | |
| | März - Mars | 4,170,250 | 4,170,250 | | |
| | April - Avril | 8,649,050 | 8,649,050 | | |
| | Durchschnitt des II. Semesters 1904 Moyenne du II ^{me} semestre 1904 | 4,094,200 | 4,094,200 | | |

V. Monatsbilanz 1905 der Schweizerischen vom 31.

V^{me} Bilan mensuel de 1905 des banques du 31

Aktiven

| Nr. | Firma — Raison sociale | Kassa — Caisse | | | | | | Disponibles Guthaben — Créances à vue | | | | | | Wechselforderungen — Créances sur effets de change | | | | | |
|-----|---|------------------------------|-----|---------------------------|------------|---------------------------------------|-----------|---------------------------------------|------------|--|------------|--------------------------|-----------|--|-------------|-------------------------|------------|-------------------------|-----|
| | | Gesetzliches Metallgeld *) | | Eigene Noten in Kasse | | Noten anderer Schweizer Em.-Banken *) | | Übrige Kassa-bestände *) | | Bankguthaben u. Zwischensalden (kompensiert) | | Korrespond.-Debitoren | | Diverse *) | | Schweizer Wechsel *) | | Wechsel auf das Ausland | |
| | | Espèces ayant cours légal *) | | Propres billets en caisse | | Billets d'autres banques (suisses *) | | Autres valeurs en caisse *) | | Banques d'émission et succursales (compensé) | | Correspondants débiteurs | | Divers *) | | Effets sur la Suisse *) | | Effets sur l'étranger | |
| | | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. |
| 1 | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen | 7,247,665 | — | 48,300 | 166,976 | 69 | 86,202 | 62 | 83,548 | 61 | 487,978 | 22 | — | 5,075,273 | 99 | 1,287,196 | 90 | — | — |
| 2 | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal | 1,487,985 | — | 2,700 | 172,624 | 85 | 22,038 | 07 | 42,747 | 07 | 609,226 | 13 | — | 1,686,088 | 60 | 51,332 | 90 | — | — |
| 3 | Kantonalbank von Bern, Bern | 10,809,310 | — | 395,250 | 984,816 | 64 | 152,974 | 63 | 44,958 | 17 | 22,944,999 | 88 | — | 13,140,522 | 44 | 5,096,187 | 02 | — | — |
| 4 | Banca cantonale ticinese, Bellinzona | 877,035 | — | 52,250 | 63,059 | 35 | 127,029 | 23 | 545,844 | 65 | 1,065,890 | 78 | 877,150 | 94 | 1,664,168 | 58 | 1,279,161 | 91 | — |
| 5 | Bank in St. Gallen, St. Gallen | 7,939,560 | — | 106,550 | 467,556 | 57 | 4,486 | 07 | 100,493 | 78 | 462,377 | 80 | — | 7,022,127 | 06 | 72,758 | 49 | — | — |
| 6 | Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer | 466,670 | — | 10,800 | 31,613 | — | 5,848 | 98 | 100,986 | 46 | 26,145 | 50 | 6,837 | 40 | 840,687 | 90 | — | — | |
| 7 | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden | 2,569,965 | — | 19,450 | 324,598 | 09 | 236,672 | 69 | 497,311 | 22 | 1,114,298 | 48 | — | 5,741,969 | 15 | 2,143,250 | 03 | — | — |
| 8 | Aargauische Bank, Aarau | 2,872,725 | — | 94,400 | 440,480 | 24 | 38,868 | 18 | 57,696 | 94 | 908,743 | 69 | 20,768 | 65 | 2,777,314 | 04 | 436,680 | 68 | — |
| 9 | Toggenburger Bank, Lichtensteig | 607,480 | — | 8,650 | 617,291 | 75 | 171,068 | 17 | 128,792 | 70 | 1,169,682 | 84 | 3,604 | 63 | 3,326,483 | 72 | 604,190 | 74 | — |
| 10 | Banca della Svizzera italiana, Lugano | 1,277,860 | — | 6,850 | 79,789 | 77 | 92,089 | — | 78,465 | 98 | 2,962,818 | 87 | 32,884 | 13 | 3,246,921 | 21 | 350,545 | 72 | — |
| 11 | Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld | 618,400 | — | 55,100 | 162,634 | 30 | 72,155 | 85 | 165,942 | 89 | 661,555 | 55 | — | 486,024 | 85 | 116,527 | 15 | — | — |
| 12 | Graubündner Kantonalbank, Chur | 1,911,755 | — | 17,700 | 324,332 | 01 | 44,537 | 29 | 293,432 | 61 | 154,728 | 62 | 200,509 | 20 | 6,832,202 | 03 | — | — | |
| 13 | Luzerner Kantonalbank, Luzern | 3,157,160 | — | 223,250 | 688,566 | 81 | 33,255 | 21 | 249,700 | 66 | 119,018 | 20 | — | 5,896,819 | 16 | 260 | — | — | |
| 14 | Banque du commerce, Genève | 10,316,840 | — | 195,100 | 686,151 | 20 | 45,375 | 85 | 515,286 | 46 | 2,990,144 | 90 | 1,264,753 | 10 | 13,804,011 | 05 | 4,145,248 | 25 | — |
| 15 | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau | 1,400,785 | — | 19,750 | 158,517 | 88 | 10,524 | 67 | 117,917 | 91 | 130,030 | 64 | — | 1,844,376 | 61 | 19,599 | 37 | — | — |
| 16 | Bank in Basel, Basel | 11,410,645 | — | 171,000 | 424,181 | 98 | 147,200 | 97 | 697,679 | 98 | 619,751 | 47 | — | 12,973,987 | 88 | 3,691,379 | 50 | — | — |
| 17 | Bank in Luzern, Luzern | 2,381,555 | — | 35,500 | 296,977 | 18 | 131,786 | 84 | 55,155 | 77 | 240,474 | 49 | — | 2,785,402 | 40 | 93,986 | 80 | — | — |
| 18 | Zürcher Kantonalbank, Zürich | 16,146,315 | — | 1,267,500 | 1,650,284 | 58 | 214,682 | 38 | 655,030 | 32 | 6,814,906 | 72 | 78,499 | 48 | 30,896,967 | 25 | 10,426,004 | 85 | — |
| 19 | Bank in Schaffhausen, Schaffhausen | 1,581,435 | — | 16,450 | 173,817 | 92 | 19,878 | 99 | 28,694 | 85 | 374,529 | 18 | 4,607 | 94 | 975,021 | 24 | 404,328 | 22 | — |
| 20 | Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg | 669,690 | — | 7,100 | 70,372 | 46 | 8,287 | 87 | 137,874 | 03 | 86,080 | 65 | — | 1,645,524 | 90 | — | — | — | |
| 21 | Banque cantonale vaudoise, Lausanne | 4,887,620 | — | 381,750 | 936,157 | 15 | 45,422 | 77 | 1,819,720 | 32 | 2,175,242 | 96 | 810,006 | 44 | 20,573,840 | 27 | 50,250 | 95 | — |
| 22 | Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf | 636,885 | — | 14,250 | 58,002 | 69 | 6,867 | 47 | 45,667 | 97 | 164,281 | 58 | — | 338,541 | 91 | 12,092 | 65 | — | — |
| 23 | Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald, Stans | 469,715 | — | 850 | 11,083 | 07 | 19,859 | 23 | 124,732 | 53 | 135,885 | 31 | — | 474,118 | 74 | — | — | — | |
| 24 | Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel | 3,813,905 | — | 603,407 | 603,407 | 67 | 51,788 | 52 | 308,977 | 18 | 2,784,642 | 20 | 41,919 | 49 | 9,841,250 | 48 | 720,827 | 59 | — |
| 25 | Banque comm. neuchâteloise, Neuchâtel | 3,310,785 | — | 69,500 | 118,484 | 41 | 9,911 | 90 | 1,311,967 | — | 386,821 | 81 | — | 5,803,049 | 76 | 85,911 | 40 | — | — |
| 26 | Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen | 1,156,940 | — | 12,600 | 270,580 | 18 | 38,928 | 68 | 92,767 | 37 | 156,941 | 21 | 91,774 | 70 | 1,084,258 | 17 | 21,180 | 76 | — |
| 27 | Glerner Kantonalbank, Glarus | 1,209,560 | — | 46,850 | 77,169 | 31 | 29,735 | 19 | 267,298 | 28 | 988,815 | 08 | — | 2,467,906 | 47 | 51,529 | 42 | — | — |
| 28 | Solothurner Kantonalbank, Solothurn | 2,451,920 | — | 88,450 | 345,140 | 46 | 62,249 | 53 | 89,838 | 22 | 210,989 | 94 | 20,406 | 44 | 3,252,842 | 32 | 10,413 | 55 | — |
| 29 | Obwaldner Kantonalbank, Sarnen | 480,610 | — | 14,250 | 22,672 | 94 | 7,794 | 08 | 167,028 | 17 | 86,275 | — | — | 454,108 | 88 | — | — | — | |
| 30 | Kantonalbank Schwyz, Schwyz | 1,264,795 | — | 19,450 | 26,880 | 71 | 26,568 | 19 | 107,292 | 03 | 287,079 | 38 | — | 1,970,218 | 28 | — | — | — | |
| 31 | Crédito Ticinese, Locarno | 951,785 | — | 7,300 | 96,299 | 19 | 22,127 | 11 | 530,145 | 61 | 268,605 | 49 | 7,057 | 87 | 2,756,285 | 70 | 403,979 | 37 | — |
| 32 | Banque de l'Etat de Fribourg | 2,148,925 | — | 35,450 | 84,520 | 68 | 22,884 | 64 | 644,807 | 95 | 257,961 | 86 | 243,958 | 66 | 4,364,740 | 40 | — | — | |
| 33 | Zuger Kantonalbank, Zug | 1,404,055 | — | 6,200 | 99,598 | 47 | 18,644 | 19 | 157,249 | 43 | 382,885 | 39 | — | 463,488 | 33 | 19,109 | 95 | — | — |
| 34 | Banca popolare di Lugano, Lugano | 1,899,580 | — | 6,450 | 114,529 | 29 | 29,530 | 93 | 102,666 | 94 | 966,433 | 80 | 74,542 | 48 | 1,188,514 | 98 | 192,519 | 65 | — |
| 35 | Basler Kantonalbank, Basel | 4,599,560 | — | 178,050 | 178,704 | 27 | 77,449 | 35 | 356,982 | 70 | 1,378,448 | 88 | — | 12,161,909 | 10 | 1,467,564 | 66 | — | — |
| 36 | Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell | 456,085 | — | 1,800 | 53,600 | 05 | 2,007 | 46 | 14,908 | 98 | 257,515 | 53 | — | 816,648 | 45 | 24,284 | 40 | — | — |
| | | 116,052,550 | — | 3,574,850 | 10,406,268 | 91 | 2,180,686 | 97 | 10,657,140 | 59 | 54,641,359 | 68 | 3,374,309 | 12 | 189,008,139 | 79 | 63,279,778 | 28 | — |
| | | | | 132,164,855 | 88 | | | | 68,672,809 | 69 | | | | | 276,172,114 | 22 | | | |

*) Inkl. Gnhaben bei der Abrechnungsstelle. *) Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. *) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
 *) Compris l'avoir à la chambre de compensation. *) Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. *) Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

| Nr. | Firma — Raison sociale | Noten-Emission — Emission de billets | | | | Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue | | | | | | | | | | Wechsel — Engagements sur | | | |
|-----|---|--------------------------------------|-----|---------------------------|-----|--|-----|-----------------------------|-----|--|-----|----------------------------|-----|--------------------------------|-----|---------------------------|-----|-------------------------|-----|
| | | Noten-Zirkulation | | Eigene Noten in Kasse | | Giro- und Checks-Conti | | Depositen und Kassascheine | | Bankguthaben u. Zwischensalden (kompensiert) | | Korrespondenten-Kreditoren | | Konto-Korrent-Kreditoren *) | | Diverse *) | | Eigenwechsel | |
| | | Billets en circulation | | Propres billets en caisse | | Comptes de virements et de chèques | | Bous de caisse et de dépôts | | Banques d'émission et succursales (compensé) | | Correspondants créanciers | | Comptes courants créanciers *) | | Divers *) | | Billets à ordre à terme | |
| | | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. | Fr. | Ch. |
| 1 | St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen | 18,251,700 | — | 48,300 | — | 87,402 | 54 | — | — | 245,467 | 60 | 174,075 | 86 | 6,701,801 | 47 | — | — | — | — |
| 2 | Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal | 2,847,900 | — | 2,700 | — | — | — | — | — | 27,471 | 30 | 478,889 | 98 | — | — | — | — | — | — |
| 3 | Kantonalbank von Bern, Bern | 17,894,750 | — | 395,250 | — | — | — | — | — | 837,560 | 60 | 2,494,748 | 84 | 85,741,558 | 56 | — | — | — | — |
| 4 | Banca cantonale ticinese, Bellinzona | 1,847,750 | — | 52,250 | — | — | — | — | — | 124,432 | 80 | 1,784,956 | 05 | 3,064,788 | 78 | 5,188 | — | 270,000 | — |
| 5 | Bank in St. Gallen, St. Gallen | 16,998,450 | — | 106,550 | — | 151,240 | 87 | — | — | 460,837 | 20 | — | — | 989,970 | 14 | 3 | 25 | — | — |
| 6 | Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer | 939,200 | — | 10,800 | — | — | — | — | — | 1,125 | — | 6,704 | 28 | 821,768 | 49 | 177 | 75 | — | — |
| 7 | Thurg. Kantonalbank, Weinfelden | 4,780,550 | — | 19,450 | — | — | — | — | — | 9,424 | 74 | 122,401 | 77 | — | — | — | — | 126,699 | 50 |
| 8 | Aargauische Bank, Aarau | 5,606,600 | — | 94,400 | — | — | — | — | — | 23,888 | 81 | 243,708 | 78 | 6,187,421 | 30 | — | — | — | — |
| 9 | Toggenburger Bank, Lichtensteig | 941,850 | — | 8,650 | — | — | — | — | — | 172,550 | 92 | 779,892 | 34 | 6,417,408 | 73 | 4,680 | — | — | — |
| 10 | Banca della Svizzera italiana, Lugano | 2,866,150 | — | 6,850 | — | — | — | — | — | 16,124 | 92 | 695,874 | 75 | 2,847,588 | 18 | 5,258 | — | — | — |
| 11 | Thurg. Hypothekbank, Frauenfeld | 944,900 | — | 55,100 | — | — | — | — | — | 204,858 | 40 | 385,608 | 95 | 2,400,874 | 50 | 2,656 | — | 8,850,000 | — |
| 12 | Graubündner Kantonalbank, Chur | 8,818,800 | — | 17,700 | — | — | — | — | — | 85,140 | 08 | 201,610 | 87 | 3,756,424 | 55 | 83,625 | — | — | — |
| 13 | Luzerner Kantonalbank, Luzern | 5,478,750 | — | 223,250 | — | 1,426,697 | 77 | — | — | 210,743 | 41 | 498,847 | 21 | 8,828,848 | 20 | — | — | — | — |
| 14 | Banque du commerce, Genève | 22,804,900 | — | 195,100 | — | 3,894,251 | 25 | — | — | 468,891 | 40 | 4,220 | 80 | — | — | 3,925 | — | — | — |
| 15 | Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau | 2,860,250 | — | 19,750 | — | — | — | — | — | 11,814 | 69 | 38,650 | 48 | 2,648,180 | 14 | —</ | | | |

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

Mai 1905.

d'émission suisses (y compris les succursales)

mai 1905.

Actif

| | | Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme | | | | | | | | | | Feste Anlagen — Placements fixes | | | | | | Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital | | Total | Nr. | | |
|-----------------------------|-----|---|-----|---|-----|------------------------|-----|----------------|-----|------------|-----|----------------------------------|-----|-------------|-----|---------------------------|-----|--|-----|-------------|---------------|----|--|
| Wechsel mit Faustpfand *) | | Konto-Korrent-Debitoren | | Scheinscheine ohne Wechselverbindlichkeit | | Hypothekaranlagen | | Effekten | | Diverse *) | | Mobilien und Immobilien | | Kommanditen | | Gesellschafts-Conti | | Capital non versé de dotation et sur actions | | | | | |
| Avances sur nantissement *) | | Comptes courants débiteurs | | Créances sans engagement par lettre de change | | Créances hypothécaires | | Effets publics | | Divers *) | | Meubles et immeubles | | Commandites | | Comptes d'ordre (charges) | | | | | | | |
| Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | | |
| 648,922 | 75 | 6,988,891 | 04 | 5,468,787 | 65 | 67,226,102 | 22 | 8,077,910 | — | 2,230 | 24 | 106,282 | 69 | — | — | 2,682,962 | 83 | — | — | 104,910,655 | 10 | 1 | |
| 1,891,810 | 45 | 587,059 | 55 | 2,095,465 | — | 48,432,180 | 40 | 1,800,112 | 50 | — | — | 87,000 | — | — | — | 1,947,891 | 22 | — | — | 58,808,284 | 04 | 2 | |
| 468,000 | — | 28,224,578 | 53 | 6,047,652 | 90 | 2,184,735 | 77 | 20,297,616 | 32 | — | — | 2,574,285 | 40 | — | — | 638,786 | 25 | — | — | 111,216,878 | 49 | 8 | |
| 5,981,450 | — | 14,001,618 | 42 | — | — | 2,410,089 | 17 | 4,221,178 | 50 | 10,114 | 05 | 70,000 | — | 235,501 | — | 297,982 | 81 | — | — | 27,689,559 | 39 | 4 | |
| — | — | 5,182,248 | 18 | 1,088,800 | — | 227,781 | 25 | 2,419,451 | — | — | — | 145,001 | — | 555,500 | — | 185,104 | 87 | — | — | 29,929,522 | 92 | 5 | |
| — | — | 2,122,958 | 88 | — | — | 107,381 | 65 | 1,398,676 | 65 | 6,181 | 67 | 85,869 | 79 | 25,000 | — | 41,423 | 24 | — | — | 5,298,808 | 42 | 6 | |
| 18,032 | 80 | 18,401,876 | 57 | 4,285,261 | 18 | 117,525,071 | 08 | 6,275,988 | 40 | — | — | 487,158 | 06 | — | — | 4,814,777 | 59 | — | — | 159,357,707 | 49 | 7 | |
| 1,896,928 | — | 4,836,008 | 19 | 1,353,247 | 10 | 66,358,496 | 01 | 5,638,938 | 50 | — | — | 148,000 | — | — | — | 940,507 | 15 | — | — | 58,809,183 | 91 | 8 | |
| 1,810,241 | 50 | 22,127,298 | 92 | 5,476,498 | 88 | 16,647,980 | 38 | 1,812,114 | 23 | — | — | 688,952 | 76 | — | — | 78,168 | 53 | — | — | 51,149,494 | 72 | 9 | |
| 915,415 | 80 | 6,456,686 | 66 | — | — | 814,680 | — | 9,445,615 | 85 | 754 | — | 162,627 | 52 | 137,823 | 75 | 90,571 | 88 | 500,000 | — | 28,651,471 | 04 | 10 | |
| 116,840 | 25 | 8,619,681 | 25 | 5,542,057 | 05 | 86,187,200 | 05 | 1,171,295 | 15 | — | — | 960,742 | 20 | — | — | 4,059,012 | 35 | — | — | 105,939,828 | 80 | 11 | |
| 710,600 | — | 7,165,816 | 95 | 2,101,816 | 15 | 22,884,068 | 82 | 18,629,056 | — | — | — | 40,345 | — | — | — | 915,406 | 35 | — | — | 57,325,804 | 47 | 12 | |
| 2,566,185 | — | 11,981,089 | 28 | 84,095,890 | 12 | 15,847,140 | 99 | 11,584,790 | — | — | — | 10,823 | 40 | — | — | 2,244,227 | 05 | — | — | 88,181,675 | 88 | 13 | |
| 791,100 | — | 813,610 | 50 | — | — | — | — | 3,957,568 | 55 | — | — | 400,000 | — | — | — | 188,007 | 55 | — | — | 40,062,972 | 40 | 14 | |
| — | — | 1,610,391 | 95 | 13,948,110 | 95 | 1,789,002 | 10 | 2,678,298 | 65 | — | — | 78,645 | 71 | — | — | 587,461 | 70 | — | — | 28,558,412 | 04 | 15 | |
| 10,583,988 | 65 | 3,205,840 | 71 | 2,002,000 | — | — | — | 5,394,999 | 60 | — | — | 450,000 | — | — | — | 82,211 | 14 | — | — | 51,449,865 | 58 | 17 | |
| 6,830,985 | — | 16,481,888 | 70 | 7,147,380 | — | 4,852,404 | 24 | 7,226,264 | 80 | 2,150 | 20 | 1,295,750 | — | — | — | 761,687 | 69 | 6,000,000 | — | 58,128,629 | 06 | 18 | |
| 6,182,887 | — | 36,619,369 | 62 | 18,619,110 | 45 | 180,318,639 | 59 | 11,189,670 | — | 50,975 | — | 1,356,495 | 82 | 146,992 | 40 | 5,347,298 | 15 | — | — | 82,935,278 | 91 | 21 | |
| 899,181 | 55 | 5,892,511 | 48 | 2,702,888 | 65 | 946,402 | 25 | 4,820,798 | 49 | — | — | 614,099 | 55 | — | — | 255,680 | 87 | — | — | 18,800,296 | 58 | 23 | |
| — | — | 2,688,478 | 15 | 17,216 | — | 82,465 | 25 | 1,457,147 | 55 | — | — | 447,959 | 47 | — | — | 34,621 | 66 | — | — | 7,847,902 | 99 | 24 | |
| 4,781,848 | 50 | 20,188,545 | 68 | 11,833,776 | 40 | 4,987,122 | 70 | 13,898,629 | 75 | 1,541,457 | 10 | 898,171 | 48 | — | — | 859,228 | 07 | — | — | 90,068,815 | 49 | 26 | |
| 197,485 | — | 1,315,502 | 76 | 8,578,096 | 60 | 1,977,107 | 46 | 5,295,297 | 50 | 149,776 | 08 | 9,532 | 74 | — | — | 217,644 | 09 | — | — | 14,080,451 | 50 | 27 | |
| 249,660 | — | 982,719 | 88 | 2,887,649 | 03 | 1,882,245 | 51 | 1,720,285 | — | — | — | — | — | — | — | 201,006 | 45 | — | — | 8,609,149 | 74 | 28 | |
| 1,800,681 | 10 | 7,288,050 | 66 | 3,679,418 | 50 | 24,502,700 | 60 | 4,211,308 | 60 | 15,869 | — | 890,888 | 55 | — | — | 890,241 | 81 | — | — | 59,694,946 | 55 | 30 | |
| 1,238,620 | 90 | 1,461,364 | 87 | — | — | — | — | 1,958,648 | 15 | — | — | 163,070 | 70 | — | — | 287,197 | 85 | — | — | 15,975,088 | 12 | 81 | |
| 690,155 | 20 | 2,097,189 | 88 | 1,138,226 | 35 | 14,195,978 | 80 | 2,472,103 | 29 | — | — | 219,505 | 20 | — | — | 518,529 | 29 | — | — | 24,230,678 | 76 | 32 | |
| 214,868 | 75 | 2,004,857 | 84 | 2,889,858 | 80 | 9,124,105 | 65 | 6,715,686 | 05 | — | — | 45,100 | — | — | — | 891,442 | 14 | — | — | 26,503,781 | 98 | 33 | |
| 247,460 | — | 2,617,467 | 65 | 10,105,198 | 84 | 47,798,208 | 21 | 6,232,171 | 10 | — | — | 861,842 | 68 | — | — | 1,638,272 | 39 | — | — | 75,478,820 | 53 | 34 | |
| 172,200 | — | 1,040,844 | 61 | 923,560 | 56 | 4,226,849 | 08 | 999,870 | — | — | — | — | — | — | — | 7,470 | 52 | — | — | 4,498,218 | 34 | 35 | |
| 132,000 | — | 1,646,818 | 75 | 7,891,297 | 40 | 7,480,684 | 94 | 4,649,714 | 55 | — | — | 216,892 | 45 | — | — | 586,666 | 48 | — | — | 25,755,793 | 16 | 66 | |
| 59,120 | — | 6,416,098 | 21 | 14,963 | 15 | 1,407,408 | 65 | 4,200,944 | 86 | — | — | 886,650 | 76 | 441,327 | 52 | 204,312 | 06 | — | — | 18,165,708 | 85 | 37 | |
| 485,441 | 20 | 27,410,507 | 29 | 3,648,728 | 50 | 15,084,327 | 34 | 3,975,974 | 88 | 129,494 | 50 | 480,996 | 02 | — | — | 2,841,404 | 99 | — | — | 69,809,822 | 91 | 38 | |
| 1,859,600 | 15 | 3,195,876 | 82 | 9,814,098 | 91 | 9,846,696 | 98 | 5,546,971 | 25 | — | — | 117,823 | 87 | — | — | 801,629 | 49 | — | — | 86,728,078 | 28 | 39 | |
| 282,100 | — | 3,644,552 | 89 | — | — | 3,798,960 | — | 5,426,185 | 88 | — | — | 522,779 | 57 | — | — | 72,926 | 28 | — | — | 17,751,210 | 64 | 40 | |
| 2,984,136 | 85 | 6,860,568 | 49 | 11,805 | 60 | 52,330,781 | 80 | 3,756,621 | 21 | — | — | 570,001 | — | — | — | 998,481 | 88 | — | — | 87,904,985 | 79 | 41 | |
| 321,000 | — | 988,648 | 80 | 4,168,068 | 20 | 601,807 | 19 | 1,545,940 | — | — | — | — | — | — | — | 206,881 | 37 | — | — | 9,894,805 | 48 | 42 | |
| 53,884,196 | 20 | 282,229,595 | 64 | 164,675,865 | 07 | 802,625,742 | 18 | 199,574,417 | 46 | 1,908,651 | 84 | 18,908,558 | 06 | 1,548,144 | 67 | 86,847,188 | 89 | 6,500,000 | — | — | 1,986,819,948 | 25 | |

*) Inkl. Wechsel zum Inkasso. *) Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. *) Inkl. Liquidationen und Restanzen.
 *) Compris les effets à l'encaissement. *) Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. *) Compris liquidations et soldes.

Aktiven
Actif

Passif

| schulden effete de change | | Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme | | | | | | | | | | Eigene Gelder — Fonds propres | | | | Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation | | | | Total | Nr. | |
|---------------------------|-----|---|-----|----------------------------|-----|---------------------------------|-----|----------------|-----|------------|-----|-------------------------------|-----|----------------------------|-----|---|-----|------------|-----|-------------|-----|---|
| Traites und Acceptationen | | Konto-Korrent-Kreditoren | | Sparkasseneinlagen | | Depositscheine und Obligationen | | Feste Anleihen | | Diverse *) | | Reservfonds | | Gesellschafts-Conti | | Einbezahlt | | Ausstehend | | | | |
| Traites et acceptations | | Comptes courants créanciers | | Dépôts en caisse d'épargne | | Bons de dépôts et obligations | | Emprunts fixes | | Divers *) | | Fonds de réserve | | Comptes d'ordre (produits) | | Versé | | Da | | | | |
| Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | Fr. | Cl. | |
| 682,000 | — | 2,370,000 | — | 35,006,616 | 66 | 80,889,950 | — | — | — | — | — | 2,569,080 | — | 1,464,264 | 77 | 12,000,000 | — | — | — | 104,910,655 | 10 | 1 |
| — | — | 1,341,482 | 85 | 8,768,175 | 30 | 87,904,300 | — | — | — | — | — | 1,798,000 | — | 1,645,064 | 66 | 4,000,000 | — | — | — | 58,808,284 | 04 | 2 |
| 2,526,880 | 05 | 6,884,276 | 07 | — | — | 6,898,500 | — | 15,000,000 | — | 500,000 | — | 1,000,000 | — | 2,388,407 | 87 | 20,000,000 | — | — | — | 111,216,878 | 49 | 8 |
| 200,000 | — | 602,606 | 80 | 10,755,117 | 45 | 8,979,169 | 54 | — | — | — | — | 20,000 | — | 368,622 | 49 | 1,635,000 | — | — | — | 27,689,559 | 39 | 4 |
| — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | — | 1,800,000 | — | 477,471 | 46 | 9,000,000 | — | — | — | 29,929,522 | 92 | 5 |
| — | — | 66,916 | 70 | 1,830,248 | 71 | 1,346,772 | 28 | — | — | — | — | 238,000 | — | 47,095 | 21 | 1,000,000 | — | — | — | 5,298,808 | 42 | 6 |
| 2,352,105 | 02 | 12,829,783 | 81 | 28,196,558 | 55 | 104,207,550 | — | — | — | — | — | 2,370,000 | — | 4,896,201 | 10 | 5,000,000 | — | — | — | 159,357,707 | 49 | 7 |
| 1,249,236 | 85 | 328,106 | 60 | 9,078,572 | 89 | 38,827,500 | — | — | — | — | — | 600,000 | — | 898,183 | 80 | 6,000,000 | — | — | — | 58,809,183 | 91 | 8 |
| 5,728,644 | 81 | — | — | 11,807,811 | 20 | 17,662,200 | 05 | — | — | — | — | 1,410,000 | | | | | | | | | | |

General-Monats-Bilanz vom 31. Mai 1905
verglichen mit dem Vormonat.

| | 30. April | | 31. Mai | |
|--|----------------------|-----------|----------------------|-----------|
| | Fr. | Ot. | Fr. | Ot. |
| Passiven. | | | | |
| Noten in Händen Dritter | 224,547,792 | — | 218,503,682 | — |
| Eigene und andere Noten in Kassa | 12,744,958 | — | 13,981,118 | — |
| Noten-Emission | 237,592,750 | — | 232,484,800 | — |
| Giro- und Checks-Kont. | 29,633,372 | 88 | 28,645,735 | 89 |
| Depositen- und Kassa-scheine | 1,996,297 | 59 | 2,041,633 | 79 |
| Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert) | 5,482,073 | 33 | 3,724,894 | 21 |
| Korrespondenten-Kreditoren | 17,064,486 | 72 | 16,850,773 | 38 |
| Konto-Korrent-Kreditoren | 149,745,426 | 21 | 152,377,936 | 54 |
| Diverse | 581,628 | 21 | 722,604 | 65 |
| Anderer kurzfristige Schulden | 204,503,284 | 94 | 204,363,078 | 48 |
| Eigen-Wechsel | 6,705,683 | 65 | 7,252,698 | 50 |
| Tratten und Acceptationen | 30,228,496 | 31 | 30,324,903 | 32 |
| Wechsel-Schulden | 36,934,179 | 96 | 37,577,496 | 82 |
| Konto-Korrent-Kreditoren | 66,987,390 | 21 | 67,552,738 | 51 |
| Sparkassa-Einlagen | 396,794,985 | 66 | 397,084,086 | 24 |
| Depositen-Scheine und Obligationen | 710,968,679 | 27 | 713,876,669 | 25 |
| Feste Anleihen | 86,825,600 | — | 86,815,600 | — |
| Diverse | 1,206,524 | 70 | 1,207,402 | 10 |
| Anderer Schulden auf Zeit | 1,212,733,179 | 84 | 1,216,586,496 | 10 |
| Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher | 42,893,372 | 46 | 42,893,372 | 46 |
| Gesellschafts-Kont. | 82,271,477 | 07 | 37,689,699 | 41 |
| Eingezahltes Kapital | 208,775,000 | — | 208,775,000 | — |
| Eigene Gelder | 288,989,849 | 53 | 289,858,071 | 87 |
| Ausstehendes Kapital | 6,500,000 | — | 6,500,000 | — |
| | 1,982,253,244 | 27 | 1,986,819,943 | 25 |
| Aktiven. | | | | |
| Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation | 93,218,180 | — | 91,563,950 | — |
| Verfügbare Barschaft | 21,471,110 | — | 24,488,570 | — |
| Eigene Noten | 4,547,300 | — | 3,574,850 | — |
| Not. and. Bank. u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B | 8,197,658 | 20 | 10,406,268 | 91 |
| Uebrig Kassabestand | 2,038,514 | 47 | 2,130,686 | 97 |
| Kassa | 129,472,762 | 67 | 132,164,855 | 88 |
| Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert) | 12,870,193 | 07 | 10,657,140 | 59 |
| Korrespondenten-Debitoren | 53,655,000 | 92 | 54,641,359 | 68 |
| Diverse | 2,339,781 | 81 | 3,374,309 | 12 |
| Kurzfristige Guthaben | 68,864,980 | 80 | 68,072,809 | 89 |
| Diakonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso) | 192,277,548 | 39 | 189,008,139 | 79 |
| Wechsel auf das Ausland | 33,409,090 | 64 | 33,279,778 | 23 |
| Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants) | 57,767,776 | 55 | 53,884,196 | 20 |
| Wechselforderungen | 283,454,415 | 58 | 276,172,114 | 22 |
| Konto-Korrent-Debitoren | 277,442,819 | 81 | 282,229,595 | 64 |
| Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit | 163,862,371 | 79 | 164,675,365 | 07 |
| Hypothekar-Anlagen | 799,674,352 | 02 | 802,625,742 | 13 |
| Effekten (öffentliche Wertpapiere) | 200,717,153 | 63 | 199,574,417 | 46 |
| Liquidationen und Divers | 2,117,655 | 42 | 1,908,651 | 84 |
| Anderer Forderungen auf Zeit | 1,443,814,852 | 67 | 1,451,018,772 | 14 |
| Mobilien und Immobilien | 14,164,957 | 44 | 13,906,558 | 06 |
| Kommanditen und Beteiligungen | 1,447,419 | 32 | 1,543,144 | 67 |
| Gesellschafts-Kont. | 34,534,355 | 79 | 36,847,188 | 89 |
| Feste Anlagen und Gesellschafts-Kont. | 50,146,732 | 55 | 52,296,891 | 62 |
| Ausstehendes Kapital | 6,500,000 | — | 6,500,000 | — |
| | 1,982,253,244 | 27 | 1,986,819,943 | 25 |

Bilan général mensuel du 31 mai 1905
comparé avec le mois précédent.

| | 30 avril | | 31 mai | |
|---|----------------------|-----------|----------------------|-----------|
| | Fr. | Ot. | Fr. | Ot. |
| Passif. | | | | |
| Billets en mains de tiers | 224,547,792 | — | 218,503,682 | — |
| Propres billets et autres billets en caisse | 12,744,958 | — | 13,981,118 | — |
| Emission de billets | 237,592,750 | — | 232,484,800 | — |
| Comptes de virement et de chèques | 29,633,372 | 88 | 28,645,735 | 89 |
| Bons de caisse et de dépôts | 1,996,297 | 59 | 2,041,633 | 79 |
| Banques d'émission et succursales (compensé) | 5,482,073 | 33 | 3,724,894 | 21 |
| Correspondants créanciers | 17,064,486 | 72 | 16,850,773 | 38 |
| Comptes-courants créanciers | 149,745,426 | 21 | 152,377,936 | 54 |
| Divers | 581,628 | 21 | 722,604 | 65 |
| Autres engagements à courte échéance | 204,503,284 | 94 | 204,363,078 | 48 |
| Billets à ordre | 6,705,683 | 65 | 7,252,698 | 50 |
| Trattes et acceptations | 30,228,496 | 31 | 30,324,903 | 32 |
| Engagements par effets de change | 36,934,179 | 96 | 37,577,496 | 82 |
| Comptes-courants créanciers | 66,987,390 | 21 | 67,552,738 | 51 |
| Dépôts en caisse d'épargne | 396,794,985 | 66 | 397,084,086 | 24 |
| Bons de dépôts et obligations | 710,968,679 | 27 | 713,876,669 | 25 |
| Emprunts fixes | 86,825,600 | — | 86,815,600 | — |
| Divers | 1,206,524 | 70 | 1,207,402 | 10 |
| Autres engagements à terme | 1,212,733,179 | 84 | 1,216,586,496 | 10 |
| Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire | 42,893,372 | 46 | 42,893,372 | 46 |
| Comptes d'ordre | 82,271,477 | 07 | 37,689,699 | 41 |
| Capital versé | 208,775,000 | — | 208,775,000 | — |
| Fonds propres | 288,989,849 | 53 | 289,858,071 | 87 |
| Capital non versé | 6,500,000 | — | 6,500,000 | — |
| | 1,982,253,244 | 27 | 1,986,819,943 | 25 |
| Actif. | | | | |
| Couverture légale des billets en circulation | 93,218,180 | — | 91,563,950 | — |
| Espèces disponibles | 21,471,110 | — | 24,488,570 | — |
| Propres billets | 4,547,300 | — | 3,574,850 | — |
| Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B | 8,197,658 | 20 | 10,406,268 | 91 |
| Autres valeurs en caisse | 2,038,514 | 47 | 2,130,686 | 97 |
| Caisse | 129,472,762 | 67 | 132,164,855 | 88 |
| Banques d'émission et succursales (compensé) | 12,870,193 | 07 | 10,657,140 | 59 |
| Correspondants débiteurs | 53,655,000 | 92 | 54,641,359 | 68 |
| Divers | 2,339,781 | 81 | 3,374,309 | 12 |
| Créances à courte échéance | 68,864,980 | 80 | 68,072,809 | 89 |
| Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement) | 192,277,548 | 39 | 189,008,139 | 79 |
| Effets sur l'étranger | 33,409,090 | 64 | 33,279,778 | 23 |
| Avances sur nantissement (y compris warrants) | 57,767,776 | 55 | 53,884,196 | 20 |
| Créances sur lettres de change | 283,454,415 | 58 | 276,172,114 | 22 |
| Comptes-courants débiteurs | 277,442,819 | 81 | 282,229,595 | 64 |
| Obligations sans engagement par lettres de change | 163,862,371 | 79 | 164,675,365 | 07 |
| Créances hypothécaires | 799,674,352 | 02 | 802,625,742 | 13 |
| Effets publics | 200,717,153 | 63 | 199,574,417 | 46 |
| Liquidations et divers | 2,117,655 | 42 | 1,908,651 | 84 |
| Autres créances à terme | 1,443,814,852 | 67 | 1,451,018,772 | 14 |
| Mobilier et immobilier | 14,164,957 | 44 | 13,906,558 | 06 |
| Commandites et participations | 1,447,419 | 32 | 1,543,144 | 67 |
| Comptes d'ordre | 34,534,355 | 79 | 36,847,188 | 89 |
| Placements fixes et comptes d'ordres | 50,146,732 | 55 | 52,296,891 | 62 |
| Capital non versé | 6,500,000 | — | 6,500,000 | — |
| | 1,982,253,244 | 27 | 1,986,819,943 | 25 |

Annoncen-Pacht:
Rudolf Messe, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces.
Rodolphe Messe, Zurich, Bern, etc.

Bad- u. Luftkurort Gadenstätt Pany
¼ St. v. Station Küblis

St. Antönialtal, Prättigau (Schweiz) (1212);
Heilquellen — Eisensäuerling. — Für Sommer- u. Winterkuren. (Lungenkrankengeschl.)
Hôtel Belvédère.

100 Betten. Pensionspreis inkl. Zimmer von Fr. 4. 80 an. Prospekte
bereitwilligst durch den Besitzer. **P. Buol-Conzett.**

Ersparniskassa Olten

Garantiert von der Bürgergemeinde. — Reservfonds Fr. 560,000

Wir verzinsen bis auf weiteres:

- Spareinlagen** (Büchlein) à 3½ %.
- Einlagen in laufender Rechnung (Conto-Corrent-Kreditoren)**, mit 1 % Kommission auf den Rückbezügen, à 3 %.
- Einlagen auf Depositen-Conto** (ohne Kommission) à 2½ %.
- Obligationen**, rückzahlbar von 3 zu 3 Jahren, nach vorausgegangener sechsmonatlicher Kündigung, à 3¾ %.

Olten, den 25. März 1905.

Die Verwaltung

PLACES AU CONCOURS

Une entreprise prospère du Canton de Neuchâtel met au concours les deux places ci-après:

- 1° Inspecteur
- 2° Comptable-correspondant

Situation stable. Traitement fixe avantageux. Les postulants doivent être sérieux, intelligents et capables de s'intéresser financièrement aux affaires pour une somme à déterminer.

Adresser les offres, jusqu'au 30 courant, sous chiffre H 4124 N à Haasenstein & Vogler, Neuchâtel. (1430)

Société de l'hôtel Victoria, à Interlaken

Le dividende de l'exercice au 31 décembre 1904, fixé par l'assemblée générale de ce jour à fr. 25 par action, est payable dès le 7 juin 1905, contre remise du coupon n° 10, au siège de la société, à Interlaken; à la Banque de Montreux, à Montreux, et chez MM. A. Cuénod & Cie., à Vevey; Chavannes et Cie., à Lausanne, et D'Espine, Fatio & Cie., à Genève.
Interlaken, le 6 juin 1905. [1402]

Assekuranz - Vertretungen

verschiedener Branchen sucht bestens eingeführte Agentur-Firma für Luzern und Urschweiz. Offerten unter Q 2794 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern. (1457)

I^{er} komprimierte blanke Stahl-



Größtes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahl en gros.

(261)

Burgdorf-Thun-Bahn

4 % Hypothekar-Anleihen von Fr. 1,400,000

Der am 30. Juni 1905 fällige Coupon Nr. 13 wird spesenfrei eingelöst bei der Kassa der Burgdorf-Thun-Bahn in Burgdorf, Kantonalbank von Bern und ihren Zweiganstalten, Spar- und Leihkasse in Bern, Eidg. Bank (A.-G.) in Zürich und ihren Comptoirs.
Burgdorf, den 20. Juni 1905. (1507) **Die Direktion.**